Amor ta haci hende ciego di berdad

Mañan anochi 8 or na **Bi[...]oteca Nacional**, den cura di departamento di **Arubiana den [...]achstraat 5**, mi lo presenta mi tres bukinan.
Entre 7 or y 8 or lo por cumpra [...] bukinan na e prijs promocional pa e anochi aki, pasobra despues [...] nan bay libreria e prijs ta cambia.
Pa esnan cu a keda cu pregunta: tur tres hunto no ta pasa 50 florin mañan anochi.
Lagami conta kico ta pasando ultimo lunanan, pa asina e lector por haya un idea di e bukinan aki.
E bukinan mester tabata riba mercado for di fin di aña pasa, pero ta masha contratiempo tabata tin.
Un di nan por ehemplo e machinenan di imprimi buki cu no por a chupa e inkt color preto.
Nan a chupa preto si pero no **"preto preto scur black"**.
Esaki a trece tardanza entre otro.
Despues a bini asunto di e kaftnan.
E machinenan no por a druk e colornan riba e kaft.
Cora a bira biña, blau a bira biña scur y biña scur a bira violeta cla.
Cora a bira oranje scur, roos-biña te cambia pa maron sushi
Den e buki **"Color di Biento"** tin entre otro e storia ***"Con spirito a ponemi core den "overdrive"***.
Mi a cuminza pensa cu e spirito ey ta persiguimi ainda.
Por fin na lugar di 16 di december cu anuncio riba internet cu dia 22 di december e bukinan ta cla, ta te na cuminzamento di e luna aki e bukinan a cuminza yega den mi man.

BUKINAN A HAYA HALA

Kico a pasa e simannan tras di lomba ?
Mi a laga algun hende sa cu por fin e bukinan ta cla.
Mesora e redashi, redo, rumor, etc. a plama y hendenan a cuminza acercami pa buki.
Hey, mi ta contento!
Ta hopi buki a cuminza haya lugar den cas di hende.
Si nan a lesa nan mi no sa di tur, pero si di hopi cu a comenta.
Tin cu a cumpra buki **"pa pronk"** manera e tradicion arubiano ta ora bo puntra nan si nan a lesa tal buki.
Esnan cu a lesa e bukinan y cu a comenta di nan a bisami lo siguiente: (mi no ta exagerando ni trata di bende e bukinan aki).
"Mi a lesa hari bai goal"; "mi no kier a pone e buki abao"; "mi a lesa e buki den un tira"; "e bukinan ta masha divertido y agradable pa lesa. M'a siña hopi di nos cultura y historia. Cosnan cu mi no tabata sa"; tambe: "awor mi a haya sa ki bandido bo tabata hungando guy fini awe".
Berdad ta cu mi a habri **"mi buki di bida"** den **"3 Gota pa Dia"**.
Esnan cu a lesa esaki a haya sa con bon mucha mi tabata na scol.
Nan a haya sa cu ami tabata e ladron mas grandi na scol.
Nan a haya sa cu ta hopi alumno a wordo kita di scol pa mi motibo.
Ta den e buki **"3 gota pa dia"** esnan perhudica ta bin lesa esaki pa prome biaha.
Nan a bin haya sa con "santo" mi tabata ora di conquista mi chiknan y ki trikinan mi a usa cerca mama y papa pa por sali cu nan yiu muher.
Hopi di mi amiganan a pasa mal tempo cu mi, specialmente ora nan haya nan mes ta come **"chuculati di habri barica"**.

Esakinan por lesa den e parti di ***"Amor ta haci hende ciego di berdad"***.

Tin amigonan y amiganan cu no a scapa **Etty Toppenberg, Frank Does, Tecla Kelly, Jossy Brokke**, pa menciona algun.
Nan **"aventuranan scondi"** tambe ta bin dilanti y di hopi otro
Pa bisa berdad, mi no a kere cu hendenan lo a gusta e bukinan asina tanto, pasobra ta tur dia mi ta haya hende mi dilanti cu a **"tende"** y cu kier buki.
Mi ta bisa tur cu mi no ta un escritor, ta un skirbidor contador mi ta pasobra ainda mi tin hopi mas di siña pa mi por skirbi e Papiamento cu nos isla merece den literatura.
Na juli 2000 cu mi a publica **"E di dos paraiso"** mi a kere cu mi por a skirbi.
Den e casi 9 añanan cu a pasa mi a trata di menora mi mes, siña mas y mi a ripara cu pa e reproduccion di e buki ey aki poco tempo- mi tin cu re-edita tur cos y mehora e Papiamento apesar cu ta den 3 dia el a caba.

NOS PROFESIONALNAN DI LITERATURA

E malo mes cu mi ta skirbi a haci cu e **"bukinan a nava hala"** y ta bulando for di caha, corda si mi tabata un autor renombra y baquea den Papiamento.
Mi ta admira nos profesionalnan den literatura.
Hende ta tende nan nomber menciona y no sa di e importante cu nan ta pa nos idioma.
Nos ta mira corectornan menciona den bukinan y ta puntra: **"ta kico e sa di papiamento?"**
Lagami bisa asina: **"nan sa mas cu bo ta kere y lo vega un dia cu kizas bo mester di nan tambe".**
Autornan, poetanan, compositornan, oradornan (cu ta usa papel) etc. tin mester di corector si nan no ta na haltura di nos ortografia.
Nos ortografia ta importante pa cada un di nos.
Ora bo pone bo mes na haltura di bo ortografia, bo ta ripara con malo bo ta skirbi y ademas con malo bo ta papia bo mes idioma.
Despues cu bo siña esaki lo bo ripara tambe con bunita nos Papiamento ta. **Mi corectornan?**
E prome persona cu a pasa den e manuscrito tabata Herman **"Manchi"** Hennep.
Despues pa medio di **UNOCA**, e manuscrito a bay pa **Sr. Pedro Velasquez.**
Den e buki mi no a menciona corrector pa motibo cu despues di a sinta cu Sr. Velasquez casi 2 ora riba su coreccionnan, comentarionan, consehonan etc., mi no a bolbe cerca dje despues cu mi a haci tur e coreccionnan y trata na cumpli cu su consehonan. Mi no a menciona corrector den e buki, ya cu nan no a ser publica cu aprobacion di coreccionnan via Sr. Velasquez como cu mi a haci e resto riba mi mes.
Atami ta pone su nomber como corrector y ta resulta cu e trabao cu mi a haci no ta cumpli cu su experticio.
Mi tin cu menciona si cu di e **"profesor"** aki, mi a siña masha hopi mes y a bin haya sa cuanto mi tin pa siña ainda.
E profesional di literatura aki ta **"Grandi".**
Awe mi a menciona algun cosita di **"3 Gota pa dia"** pero mañan lo mi splica di loke tin den **"Abrenuncia"** y den **"color di biento"**. Kizas e lector tambe lo sclama despues......... **"Abrenuncia!!!!"**

Juby Naar

Diario . - (25 maart 2009)